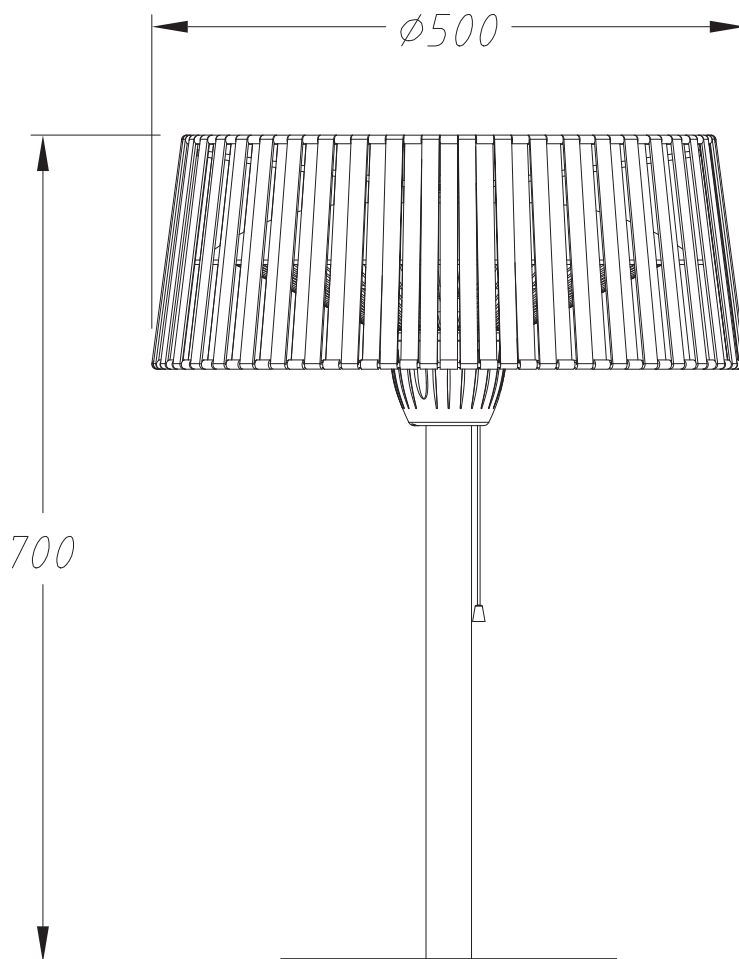


10054930 / 10054931 / 10054932 / 10057426

1500W
220-240V ~ 50/60Hz



Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: **mm**

(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzama lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE)	Als Heizgerät im Außenbereich	(GB)	As an outdoor heater
(FR)	Comme appareil de chauffage extérieur	(NL)	Als verwarmingsapparaat voor buitengebruik
(PL)	Jako ogrzewacz zewnętrzny	(NO)	Som utendørs varmeapparat
(DK)	Som udendørs varmeapparat	(SE)	Som utomhusvärmare
(FI)	Ulkolämmittimenä	(IT)	Come riscaldatore da esterno
(ES)	Como calentador de exterior	(CZ)	Jako venkovní topidlo
(PT)	Como aquecedor de exterior	(GR)	Ως θερμάστρα εξωτερικού χώρου
(SK)	Ako vonkajší ohrievač	(BG)	Като външен отоплителен уред
(EE)	Väliküttekehena	(LV)	Kā āra sildītājs
(LT)	Kaip lauko šildytuvas	(RO)	Ca încălzitor de exterior
(SI)	Kot zunanji grelnik	(HR)	Kao vanjski grijač
(HU)	Kültéri fűtőberendezésként	(AL)	Si ngrohës i jashtëm
(MK)	Како надворешен грејач	(TR)	Diş mekân ısıtıcısı olarak
(UK)	Як зовнішній обігрівач	(BA)	Kao vanjski grijač
		(ME)	
		(RS)	

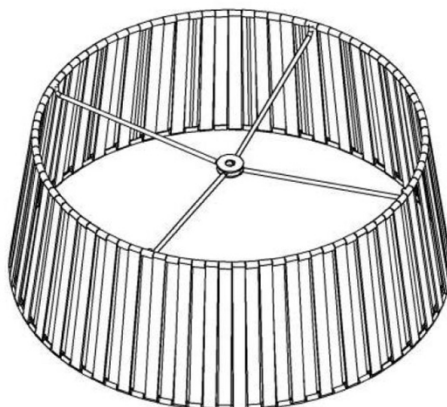
(DE) Lieferumfang (EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostaw (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παράδοτος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Heizgerät Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Heater Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Appareil de chauffage Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Verwarmingstoestel Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Urządzenie grzewcze Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Varmeapparat Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Varmeapparat Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Värmare Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Lämmitin Asennusmateriaali Asennusohjeet
(IT) 1 Apparecchio di riscaldamento Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Aparato de calefacción Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Topidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Aparelho de aquecimento Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Συσκευή θέρμανσης Υλικά συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 Ohrievač Inštalacný hardvér Inštalčná príručka
(BG) 1 Отоплителен уред материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 Kütteseade Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 Sildīšanas ierīce Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 Šildymo įrenginys Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 Dispozitiv de încălzire Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 Grelnik Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 Grijač Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 Fűtőberendezés Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 Pajisje ngrohëse Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 Грејно тело Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 Isıtıcı Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 Обігрівач Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 Grijač (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		



Achtung: Bitte entfernen Sie zuerst die gesamte durchsichtige Schutzfolie rund um die große Dekorationsabdeckung!

Warning: Please tear off all the hyaline protect film around the big Decoration Cover first!

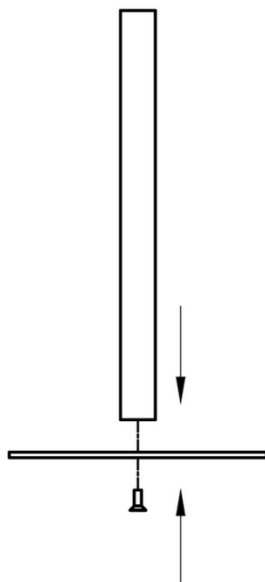
Attention : veuillez d'abord retirer tout le film protecteur transparent qui recouvre le grand cache décoratif !



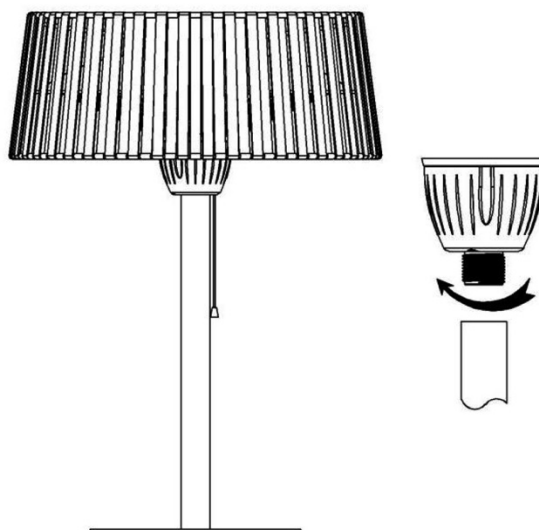
Schritt 1: Befestigen Sie das Stahlrohr mit einer Sechskantschraube M8*20 am Sockel.

Step 1: Use 1 M8*20 hexagon socket screw to fix the steel pipe on the base.

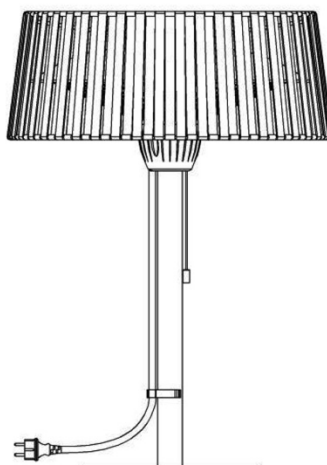
Étape 1 : Utilisez une vis à six pans creux M8*20 pour fixer le tube en acier sur la base.



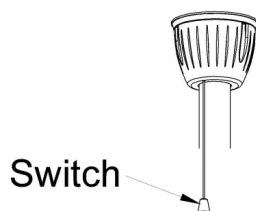
Schritt 2: Schrauben Sie das obere Rohr und die Anschlüsse fest.
 Step 2: Tighten the upper tube and fittings together.
 Étape 2 : Serrez le tube supérieur et les raccords.



Schritt 3: Befestigen Sie das Netzkabel in den Halterungen.
 Step 3: Fix the power cord to the slots.
 Étape 3 : Fixez le cordon d'alimentation dans les fentes.



Fertig!
 Complete!
 C'est terminé !



So verwenden Sie den Seilzugschalter: Einmal ziehen, um das Heizrohr (1500 W) einzuschalten, erneut ziehen, um es auszuschalten.
 How to Use a Rope Switch: Pull once to turn on the heating tube (1500W), pull again to turn it off.
 Mode d'emploi de l'interrupteur à cordon : tirez une fois pour allumer le tube chauffant (1 500 W), tirez une nouvelle fois pour l'éteindre.

Safety Instructions

1. The heater must not be installed directly below a socket outlet.
2. Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote control system, or any other device that switches the heater on automatically, as a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
3. The protective guard of this heater is intended to prevent direct access to the heating elements and must be in place when the heater is in use. The heater must not be operated unless the protective guard is properly installed.
4. The protective guard does not provide full protection for young children or infirm persons.
5. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, shower, or swimming pool.
6. Do not use this heater if it has been dropped.
7. Do not use the heater if there are visible signs of damage.
8. This heater is intended for outdoor use only.
9. Disconnect the heater from the power supply before cleaning.
10. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control room temperature. Do not use this heater in small rooms when occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
11. **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable materials at least 1 m away from the air outlet.
12. **WARNING:** Installing the heater close to curtains or other flammable materials may be dangerous.
13. **WARNING:** To avoid overheating, do not cover the heater.
14. **WARNING:** The heater must not be used if the cover protecting live parts is damaged.
15. Use this heater on a stable, level surface, or fix it securely to the wall, as applicable.
16. **WARNING:** THIS IS A HEATER – NOT A TOY! To avoid the risk of fire, burns, personal injury, and electric shock, it must not be played with or placed where small children can reach it.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use by a person responsible for their safety.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
21. If it's a **pendant heater** it must be installed at a height of at least 1.8 meters above the ground.
22. **Note:** During the first use, strong odors may occur due to manufacturing residues. This is normal. A small amount of oil or grease may also be released. Ensure adequate ventilation in the room.

(DE) Verwendete Symbole

(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler
(SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados
(GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi
(LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност
(AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 44

